

دليل المالك DVD المحمول

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيدًا قبل تشغيل جهازك والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

DP132H



تنبيه: هذا المنتج يستخدم نظام ليزر.
لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المالك بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. استخدام أي مفاتيح أو تعديلات أو إجراءات غير تلك المحددة هنا قد ينتج عنها التعرض لإشعاعات ضارة.
لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي.

تنبيه بخصوص كبل الطاقة

يوصى بوضع معظم الأجهزة على دائرة مخصصة؛ وهذا يعني وجود دائرة ذات منفذ واحد والتي توفر الطاقة لذلك الجهاز فقط ولا يوجد بها منافذ أخرى إضافية أو دوائر فرعية. افحص صفحة الموصفات الموجودة في دليل المالك هذا للتأكد.
لا تحمل منافذ الحائط فوق طاقتها. منافذ الحائط التي تحمل فوق طاقتها أو أسلاك الاستطالة أو منافذ الحائط المفككة أو التالفة أو يؤدي الطاقة البالية أو عوازل الأسلاك التالفة أو المشروخة تمثل خطرًا. قد تؤدي أي من هذه الأحوال إلى صدمة كهربية أو حريق. قم من فترة إلى أخرى بفحص الكبل الخاص بجهازك وإذا ظهر وكأنه تالف أو فاسد، فقم بفصله من مأخذ الطاقة وتوقف عن استخدام الجهاز واستبدل هذا الكبل بقطعة غيار مناسبة لدى وكيل خدمة معتمد. احم سلك الطاقة من سوء الاستخدام المادي أو الميكانيكي مثل تعرضه للثني أو الالتواء أو احتباسه أو غلق الباب عليه أو المشي فوقه. انتبه بصفة خاصة للمقابس ومنافذ الحائط والنقطة التي يخرج عندها السلك من الجهاز. لفصل الطاقة من المصدر الرئيسي، انزع قابس سلك الطاقة الرئيسي. عند تثبيت المنتج، تأكد أن القابس يسهل الوصول إليه.

معلومات السلامة



تنبيه
خطر الصدمة الكهربائية، لا تفتح



تنبيه: للتقليل من مخاطر الصدمة الكهربائية، لا تقم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي) حيث لا توجد أي أجزاء قابلة للصيانة عن طريق المستخدم، وقم بإسناد مهمة الصيانة لفني خدمة مؤهل.

هذا الوميض المضيء مع رمز السهم داخل مثلث متساوي الأضلاع مخصص لتنبيه المستخدم من وجود فولتية خطيرة غير معزولة داخل الهيكل الخارجي للمنتج والتي يمكن أن تكون ذات حجم كافٍ لتشكيل خطر الصدمة الكهربائية على الأشخاص.



علامة التعجب داخل مثلث متساوي الأضلاع مخصصة لتنبيه المستخدم إلى وجود تعليمات هامة للتشغيل والصيانة (الخدمة) في الوثائق المرافقة للمنتج.



تحذير: لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو وحدة مشابهة.

تنبيه: لا تقم بسد أي فتحات تهوية.

قم بالتركيب بما يتوافق مع تعليمات الشركة المصنعة. الفتحات والثقوب الموجودة بالخزانة تم تزويدها من أجل التهوية ولضمان تشغيل المنتج تشغيلاً موثقاً فيه ولحمايته من الحرارة المفرطة. يجب ألا يتم سد الفتحات عن طريق وضع المنتج فوق السرير أو الكنبه أو البساط أو أي سطح آخر شبيه بذلك. يجب ألا يتم وضع هذا المنتج في مكان تركيب مدمج مثل خزانة كتب أو رف مالم يتم توفير التهوية المناسبة أو اتباع تعليمات الشركة المصنعة.

هذا الجهاز مزود بطارية محمولة أو بطارية مخزنة.

ملاحظات عن الأسطوانات

- لا تلمس جانب التشغيل من الأسطوانة. أمسك الأسطوانة من حوافها حتى لا تطع بصبات الأصابع على السطح. لا تقم بلمس أي ورق أو أشرطة على الأسطوانة.
- بعد التشغيل، قم بتخزين الأسطوانة في العلبة الخاصة بها. لا تعرض الأسطوانة لضوء الشمس المباشر أو لمصادر الحرارة ولا تتركها في السيارة إذا كانت معرضة لضوء الشمس المباشر.

ملاحظات عن الوحدة

- يرجى الاحتفاظ بكرة تونة الشحن ومواد التغليف الأصلية. إذا كنت تحتاج إلى شحن الوحدة، أعد تعبئتها كما كانت معبأة في المصنع أصلاً لتحقيق الحماية الفعالة.
- لتنظيف الوحدة، استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة. في حالة تعرض الأسطح للاتساخ الشديد، استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بمحلول تنظيف معتدل. لا تستخدم المذيبات القوية مثل الكحول أو البنزين أو التتر، حيث إنها يمكن أن تتسبب في تلف سطح الوحدة.
- هذه الوحدة هي جهاز عالي التقنية والدقة. في حالة تعرض عدسة الالتقاط الاختيارية وأجزاء محرك الأسطوانات للاتساخ أو التآكل، يمكن أن يؤدي ذلك إلى التقليل من جودة الصورة. للمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد.

الطريقة الآمنة لإزالة البطارية أو مجموعة البطارية من الجهاز
انزع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسي للتركيب. لتجنب تلوث البيئة وتعرض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل، ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعينة لذلك. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام بطاريات وبطاريات مخزنة للأنظمة المحلية بدون تعويض. يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.
تنبيه: لا يجب تعريض الجهاز للماء (المتقطر أو المتطاير) ولا يجب وضع أي أشياء ممتلئة بالسوائل، مثل الفازات، على الجهاز

ملاحظات حول حقوق النشر

- يحتوي هذا المنتج على تكنولوجيا محمية بحقوق النشر تحت حماية براءات الاختراع الأمريكية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى. يجب اعتماد استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر هذه من قبل شركة Rovi وهي مخصصة للاستخدامات المنزلية واستخدامات العرض المحدود الأخرى فقط، ما لم يتم الترخيص بغير ذلك عن طريق شركة Rovi. حظر استخدام الهندسة العكسية أو التفتيك.
- وبموجب قوانين حقوق النشر الأمريكية وقوانين حقوق النشر في الدول الأخرى، إن التسجيل أو الاستخدام أو العرض أو التوزيع أو إعادة البث لأبرامج التلفزيون وشرائط الفيديو وأسطوانات DVD وأسطوانات CD والمواد الأخرى يمكن أن تُعرضك للمسؤولية المدنية و/أو الجنائية.

المحتويات

٤ التشغيل

التشغيل العام	١٤
- تشغيل الأسطوانات	١٤
- تشغيل الملف	١٤
- لعرض على الشاشة	١٤
- التشغيل العام	١٥
تشغيل متقدم	١٥
- فيلم	١٥
- موسيقى	١٦
- الصور	١٧

٥ دليل حل المشاكل

دليل حل المشاكل	١٧
-----------------	----

٦ الملحق

قائمة رموز المنطقة	١٩
قائمة رمز اللغة	٢٠
للاوصاف	٢١
العلامات التجارية والترخيص	٢١

١ بدء التشغيل

معلومات السلامة	٣
مقدمة	٦
- معلومات عن عرض الرمز "O"	٦
- لرموز المستخدمة في هذا الدليل	٦
- الملحقات المزودة	٦
- الأسطوانات القابلة للتشغيل	٦
- رمز المنطقة	٦
- مواءمة الملف	٧
وحدة التحكم عن بعد	٨
الوحدة	٩
اللوحة الخلفية	٩

٢ جاري الاتصال

التوصيل بالتلفاز الخاص بك	١٠
- توصيل كابل الفيديو (الفيديو المركب) / الصوت	١٠
- توصيل كابل HDMI	١٠
- ضبط درجة الوضوح	١٠
التوصيل بمكبر	١١
- توصيل كابل الصوت	١١
- توصيل كابل HDMI	١١

٣ إعداد النظام

الإعدادات	١٢
- تعديل ضبط الإعداد	١٢
- [اللغة] قائمة	١٢
- [شاشة العرض] قائمة	١٢
- [الصوت] قائمة	١٣
- [القفل] قائمة	١٣
- [أخرى] قائمة	١٣

الأسطوانات القابلة للتشغيل

مقدمة

معلومات عن عرض الرمز "Ⓢ"

قد يظهر الرمز "Ⓢ" على شاشة التلفزيون أثناء التشغيل، وهذا يشير إلى أن الوظيفة الموضحة في دليل المالك غير متوفرة في هذا الوسيط على وجه التحديد.

لرموز المستخدمة في هذا الدليل

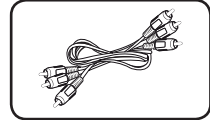
أي قسم يحتوي العنوان الخاص به على أحد الرموز التالية ينطبق على الأسطوانات التي يمثلها الرمز فقط.

DVD±R/RW، فيديو، DVD	DVD
الأسطوانات المدججة الصوتية	ACD
ملفات الفيديو الموجودة داخل USB / الأسطوانة	MOVIE
ملفات الفيديو الموجودة داخل USB / الأسطوانة	MUSIC
ملفات الصور الموجودة داخل USB / الاسطوانة	PHOTO

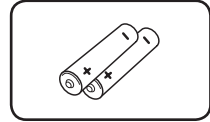
الملحقات المزودة



جهاز التحكم عن بُعد (١)



كابل صوت / فيديو RCA (١)



البطارية (٢)

رمز المنطقة

تحتوي هذه الوحدة على كود منطقة مطبوع على الجزء الخلفي من الوحدة. هذه الوحدة يمكن استخدامها في تشغيل أسطوانات DVD الموضوع عليها ملصق مثل ذلك الموجود على الجزء الخلفي من الوحدة أو "ALL".

DVD-VIDEO (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
الأسطوانات، مثل الأفلام، التي يمكن شراؤها أو تأجيرها.	
DVD±R (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
- وضع الفيديو والمستكملة فقط	
- يدعم الأسطوانات مزدوجة الطبقات أيضا	
- أسطوانات DVD±R التي تحتوي على ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	
DVD-RW (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
- وضع VR وضع الفيديو والمستكملة فقط	
- أسطوانات DVD-RW التي تحتوي على ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	
DVD+RW (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
- وضع الفيديو والمستكملة فقط	
- أسطوانات DVD+RW التي تحتوي على ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	
الأسطوانات المدججة الصوتية (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
CD-R/RW (أسطوانة ٨ سم / ١٢ سم)	
- أسطوانات CD-R/RW التي تحتوي على عناوين صوتية أو ملفات أفلام أو موسيقى أو صور.	



الصور

حجم الصورة: يوصى بأقل من ٢ ميغا.

- ملفات الصور التقدمية وغير القابلة للفقد أثناء الضغط غير مدعومة.

USB زاهجنء تاظحلام

- تدعم هذه الوحدة أجهزة USB بتنسيقات FAT ١٦ أو FAT ٣٢.
- لا تنزع جهاز USB أثناء التشغيل (تشغيل...إلخ).
- جهاز USB الذي يتطلب تثبيت برنامج إضافي عند التوصيل بالكمبيوتر غير مدعوم.
- جهاز USB: جهاز USB الذي يدعم USB ١, ٢, و USB ٣, ٠.
- يمكن تشغيل ملفات الأفلام والموسيقى والصور. للحصول على التفاصيل الخاصة بتشغيل كل ملف، انظر الصفحة ذات الصلة.
- يوصى بعمل نسخة احتياطية بشكل دوري لتفادي فقد البيانات.
- إذا كنت تستخدم كابل امتداد USB أو محور USB أو قارئ USB متعدد أو قرص صلب خارجي، يمكن ألا يتم التعرف على جهاز USB.
- بعض أجهزة USB قد لا تعمل على هذه الوحدة.
- الكاميرات الرقمية والهواتف المحمولة غير مدعومة.
- منفذ USB الخاص بالوحدة لا يمكن توصيله بالكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز للتخزين.

موائمة الملف

عام

إمتدادات الملف المتاحة: ".avi" و ".mpg" و ".mpeg" و ".mp3" و ".wma" و ".jpg" و ".jpeg".

- لا يجب أن يزيد اسم الملف عن ٣٥ رمز.
- ووفقاً لحجم وعدد الملفات، قد يستغرق الأمر عدة دقائق لقراءة المحتويات الموجودة على الوسائط.
- الحدا الأقصى للملفات/المجلدات: أقل من ٦٠٠ (إجمالي عدد الملفات والمجلدات)

تنسيق CD-R/RW و DVD±R/RW

ISO ٩٦٦٠

ملفات الفيديو

حجم الاستبانة المتاحة: ٥٧٦ x ٧٢٠ (العرض × الارتفاع) بكسل
الترجمة القابلة للتشغيل: SubRip (.srt/.txt) و SAMI (.smi) و
SubStation Alpha (.ssa/.txt) MicroDVD (.sub/.txt)
SubViewer 2.0 (.sub/.txt)
TMPlayer (.txt) و DVD Subtitle System (.txt)

تنسيق الترميز القابل للتشغيل:

"Xvid" و "MPEG-1" و "MPEG-2"

تنسيق الصوت القابل للتشغيل: "Dolby Digital" و
"PCM" و "MP3" و "WMA"

التردد النموذجي: في حدود ٨ - ٤٨ كيلوهرتز (MP3)،
وفي حدود ٣٢ - ٤٨ كيلوهرتز (WMA)

معدل البت (MP3/WMA): في حدود ٨ - ٣٢٠ كيلوبايت/ثانية
(MP3)

وفي حدود ٣٢ - ١٩٢ كيلوبايت/ثانية (WMA)

الملفات الصوتية

التردد النموذجي: في حدود ٨ - ٤٨ كيلوهرتز (MP3)،
وفي حدود ٣٢ - ٤٨ كيلوهرتز (WMA)

معدل البت: في حدود ٨ - ٣٢٠ كيلوبايت/ثانية (MP3)،
وفي حدود ٣٢ - ١٩٢ كيلوبايت/ثانية (WMA)

(SUBTITLE): اختيار لغة الترجمة.

(ANGLE): حدد زاوية كاميرا DVD إذا كانت متاحة على القرص الذي يتم تشغيله.

SETUP: يمكنك دخول قائمة الإعداد أو الخروج منها.

4

MARKER: قد بتحديد أية نقطة مرغوبة أثناء التشغيل، وحدد أو قم بإزالة أي مسار / ملف معين.

SEARCH: لعرض قائمة البحث أو الخروج منها.

PROGRAM: للدخول إلى وضع تحرير البرنامج.

ZOOM: لتكبير صورة الفيديو في وضع القرص.

REPEAT: لتكرار التحديد أو المتابع المطلوب.

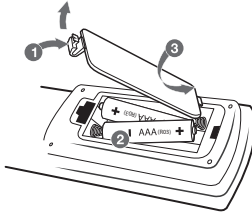
A-B: لتكرار أحد الأقسام.

RESOLUTION: جة (الوضوح): لضبط درجة وضوح المخرجات من أجل مخرج (HDMI OUTPUT) (HDMI) ومسح المكونات / المسح المتدرج (COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN) (OUTPUT).

*: الزر غير متاح.

تركيب البطارية:

اخلع غطاء البطارية الموجود خلف وحدة التحكم عن بعد، ثم أدخل بطارية R03 (حجم AAA) بحيث يكون القطبين + و - في موقعها الصحيح.

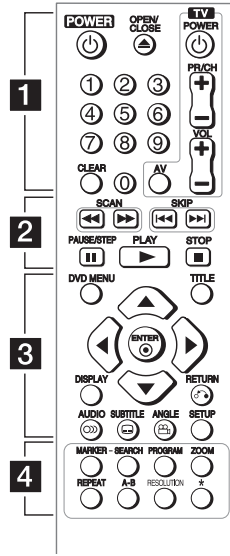


رقم الكود للتحكم في أجهزة التلفاز

مع الاستمرار في الضغط على زر POWER (الطاقة) الخاص بجهاز التلفزيون، اضغط فوق الأزرار الرقمية لتحديد كود المصنع لجهاز التلفزيون الخاص بك (انظر الجدول التالي). حرر زر POWER (الطاقة).

رقم الرمز	جهة التصنيع
١ (افتراضي)، ٢	LG
١ و ٣ و ٤	Zenith
١ و ٢	GoldStar
٦ و ٧	Samsung
٨ و ٩	Sony
٤	Hitachi

وحدة التحكم عن بعد



1

(POWER): يستخدم في تشغيل أو إيقاف تشغيل المشغل.

(OPEN / CLOSE): لفتح أو غلق درج الأسطوانات.

الأزرار الرقمية: يُستخدم لتحديد الخيارات الرقمية أو إدخال الحروف.

CLEAR: يُستخدم لإزالة العلامة من قائمة البحث أو إزالة رقم عند ضبط كلمة المرور.

أزرار التحكم في التلفزيون: للتحكم في مستوى الصوت والقناة ومدخلات الصوت والفيديو والتشغيل / الإيقاف في التلفزيون.

2

(SCAN): البحث المتقدم أو الخلفي.

(SKIP) <<< / >>> زوناج: إنتقل إلى الفصل / المسار / الملف التالي أو السابق.

(PAUSE / STEP) || للإيقاف المؤقت للتشغيل.

(PLAY) ► لبدء استعادة التشغيل.

(STOP) ■ للإيقاف استعادة التشغيل.

3

DVD MENU: لدخول قائمة DVD أو الخروج منها.

TITLE: قائمة عنوان الأسطوانات، في حال وجودها.

للتنقل عبر القوائم: ▲ / ▼ / ◀ / ▶

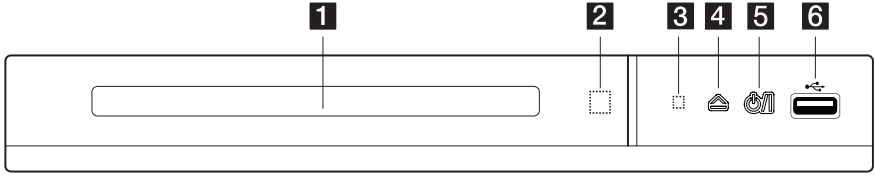
(ENTER) ⊙: للتأكيد على اختيار القائمة.

DISPLAY: للدخول إلى العرض على الشاشة.

(RETURN) ⏮: للانتقال إلى الخلف أو الخروج من القائمة.

(AUDIO) ○○○: لاختيار لغة الصوت أو قناة الصوت.

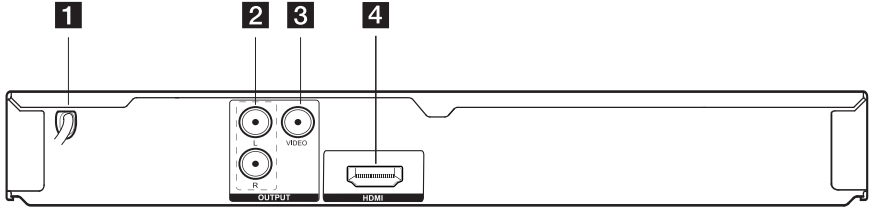
الوحدة



- 4 ▲ (فتح/ غلق)
5 | / ⏻ (تشغيل)
6 منفذ USB

- 1 درج الأسطوانات
2 وحدة الاستشعار عن بعد
3 مؤشر الطاقة

اللوحة الخلفية



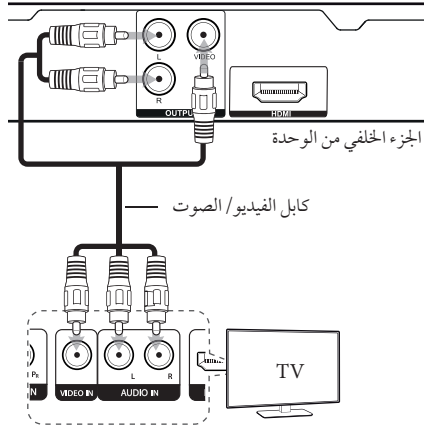
- 3 VIDEO OUTPUT
4 HDMI

- 1 أ- سلك التيار المتردد
2 AUDIO OUTPUT (يسار/ يمين)

التوصيل بالتلفاز الخاص بك

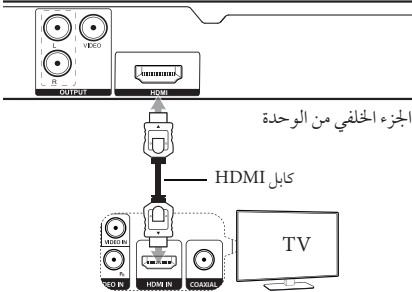
توصيل كابل الفيديو (الفيديو المركب) / الصوت

قم بتوصيل VIDEO / AUDIO OUT الموجود في الوحدة بهـ VIDEO / AUDIO IN الموجود في التلفاز بكابل الصوت والفيديو، كتمويل الفيديو باللون الأصفر، وكابل الصوت يسار/ يمين باللون الأبيض/ الأحمر.



توصيل كابل HDMI

قم بتوصيل مخرج HDMI الموجود في الوحدة بمدخل HDMI على جهاز التلفاز المتوافق بكابل HDMI.
(كابل HDMI عالي السرعة، من النوع أ)



معلومات إضافية حول HDMI

- عند قيامك بتوصيل جهاز متوافق مع HDMI أو DVI، ينبغي أن تتأكد مما يلي:
- جرب إغلاق جهاز HDMI /DVI وهذه الوحدة. بعد ذلك، قم بفتح جهاز HDMI /DVI واتركه لمدة ٣٠ ثانية تقريباً ثم افتح هذه الوحدة.
- إدخال الفيديو للجهاز الموصل مضبوط بشكل صحيح لهذه الوحدة.
- الكابيل الموصل متوائم مع إدخال الفيديو ٧٢٠ × ٥٧٦ بكسل أو ١٢٨٠ × ٧٢٠ بكسل أو ١٩٢٠ × ١٠٨٠ بت أو ١٩٢٠ × ١٠٨٠ بكسل.
- الاستبانة ١٠٨٠ بكسل و ٧٢٠ بكسل و ٥٧٦ بكسل (٤٨٠ بكسل) هي عبارة عن الاستبانة المطبقة في البحث المتدرج.
- لا تعمل جميع أجهزة DVI المتوافقة مع HDCP مع هذه الوحدة.
- كما لن يتم عرض الصورة بشكل ملائم مع الجهاز غير المتوافق مع HDCP.

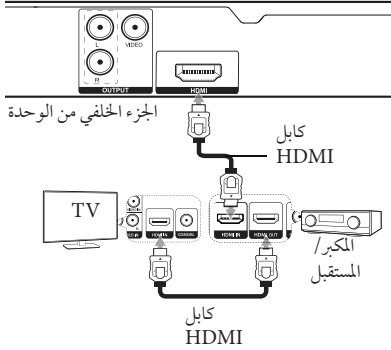
ضبط درجة الوضوح

يمكنك تغيير درجة الوضوح عبر استخدام زر RESOLUTION (درجة الوضوح).

- هذه الوحدة قادرة على توفير صورة عالية الوضوح بدرجة ١٠٨٠ بكسل من أجل معظم أجهزة التلفاز المتاحة حالياً في السوق والتي تدعم درجة الوضوح هذه. ومع ذلك فهناك بعض التلفزيونات التي تدعم درجة الوضوح ١٠٨٠ بكسل، وهي متوفرة من خلال شركات معينة، تقيد وتحدد أنواع الصور التي يمكن قبولها من تلك النوعية ذات درجة الوضوح ١٠٨٠ بكسل. وبشكل خاص فإن أجهزة التلفاز التي تدعم درجة الوضوح ١٠٨٠ بكسل، والتي لا تقبل صوراً بتردد قدره ٦٠ هرتز، لا يمكنها عرض صورة من هذه الوحدة.
- لا يمكن تشغيل الاسطوانات بدرجة وضوح ٧٢٠ بت، و ١٠٨٠ بكسل و ١٠٨٠ بت بمخرج مسح المكونات/ المسح المتدرج، إلا إذا كانت نسخة غير محمية. وإذا كانت الاسطوانة عبارة عن نسخة محمية، فسوف يتم عرضها بدرجة وضوح ٥٧٦ بكسل (٤٨٠ بت).
- وبحسب نوع التلفاز، قد تؤدي بعض الإعدادات الخاصة بدرجة الوضوح إلى اختفاء الصورة أو ظهورها بمظهر غير طبيعي.
- في هذه الحالة، اضغط فوق زر RESOLUTION (درجة الوضوح) بشكل متكرر إلى أن تظهر الصورة من جديد.

توصيل كابل HDMI

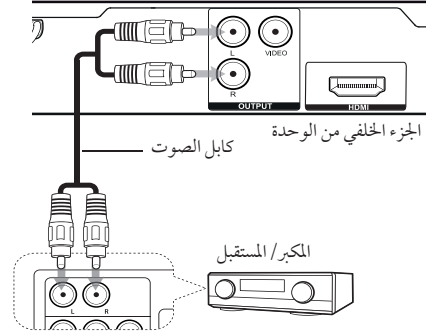
وصل مخرجات HDMI OUTPUT في الوحدة بمدخلات HDMI IN في المكبر باستخدام كابل HDMI. وصل مقبس HDMI OUT في المكبر بمقبس HDMI IN في التلفيزيون باستخدام كابل HDMI، إذا كان المكبر يحتوي على مقبس HDMI OUTPUT.



التوصيل بمكبر

توصيل كابل الصوت

قم بتوصيل AUDIO OUT (مخرج الصوت) الموجود في الوحدة بـ AUDIO IN (مدخل الصوت) الموجود في المكبر بكابل الصوت، كتوصيل كابل الصوت يسار/يمين باللون الأبيض/الأحمر.



ملاحظة !

- الملفات بصيغة DTS غير مدعومة. وفي حال استخدام ملفات بهذه الصيغة، لا يخرج صوت من الوحدة.
- ولرؤية صيغة الصوت للأسطوانة الحالية في العرض على الشاشة، اضغط فوق زر AUDIO (صوت).

الإعدادات

[شاشة العرض] قائمة

بعد التلفاز

حدد أي الأبعاد سوف يتم استخدامها مع شاشة التلفاز الخاص بك بناء على شكلها.

[4:3]: حدد متى يتم توصيل تلفاز قياسي بنسبة 4:3.

[16:9]: حدد متى يتم توصيل تلفاز عريض بنسبة 16:9.

وضع العرض

في حال اختيارك النسبة 4:3، فستكون بحاجة إلى تحديد كيف تودّ عرض البرامج والأفلام ذات الإطار العريض على شاشة التلفاز الخاص بك.

[Letterbox]: يعرض الصور ذات الإطار العريض مع أشرطة سوداء أعلى وأسفل الشاشة.

[Panscan]: يُستخدم ملء الشاشة التي تبلغ نسبة أبعادها 4:3 تمامًا، مع اقتصاص الصورة عند الضرورة.

عندما يتم تشغيل الوحدة للمرة الأولى، ينبغي عليك اختيار اللغة المرغوب فيها. (اختياري)

تعديل ضبط الإعداد

يمكنك تغيير إعدادات الوحدة من قائمة [إعداد].

١. اضغط فوق SETUP (إعداد).
٢. استخدم ▲/▼ لتحديد خيار الإعداد الأول، ثم اضغط فوق ► للانتقال إلى المستوى التالي.
٣. استخدم ▲/▼ لتحديد خيار الإعداد الثاني، ثم اضغط ► للانتقال إلى المستوى الثالث.
٤. استخدم ▲/▼ لاختيار الإعداد المطلوب، ثم اضغط ENTER (⊙) للتأكيد على اختيارك.

[اللغة] قائمة

لغة القائمة

اختر لغة معينة من أجل قائمة الإعداد والعرض على الشاشة.

صوت القرص / ترجمة / قائمة

اختر لغة معينة من أجل صوت / ترجمة / قائمة الأسطوانة.

[أصلي]: تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.

[أخرى]: لاختيار لغة أخرى، اضغط على الأزرار الرقمية ثم (⊙) ENTER لإدخال الرقم المناظر المكون من 4 رموز وفقًا لقائمة رمز اللغة. (انظر ص ٢٠) وإذا ارتكبت خطأ ما أثناء إدخال الرقم، يمكنك الضغط فوق زر CLEAR لحذف الأرقام ومن ثم تصحيحها.

[إيقاف تشغيل] (خاص بترجمة الأسطوانة): لغلغ الترجمة.

كلمة المرور

لضبط أو تغيير كلمة المرور من أجل إعدادات الغلق.

كود المنطقة

لإدخال الرمز الموحد للمنطقة من خلال الرجوع إلى قائمة رموز المناطق ص ١٩.

[أخرى] قائمة

B.L.E (توسيع مستوى السواد)

حدد On (تشغيل) أو OFF (إيقاف) لتوسيع مستوى السواد من عدمه.

فهذا يعمل فقط عندما يتم ضبط نظام التلفاز على NTSC.

سرعة التسجيل

يمكنك اختيار معدل البت (bit rate) من أجل التسجيل المباشر عبر وصلة USB. ويمنحك معدل البت العالي جودة أفضل للصوت لكن مع شغل مساحة أكبر على مشغل الفلاش USB. للتسجيل المباشر عبر وصلة USB، انظر ص ١٦.

[الصوت] قائمة

إضبط خيارات صوت المشغل وفقاً لنوع مخرجات الأسطوانة المختلفة الذي تستخدمه.

Dolby Digital / DTS / MPEG

اضبط خيارات صوت الوحدة وفقاً لأنواع مخرجات الأسطوانة المختلفة التي تستخدمها.

[Bitstream]: اختر توصيل مقبس DIGITAL AUDIO OUTPUT (محوري) بمكبّر يحتوي على نظام فك الترميز Dolby Digital أو DTS أو MPEG.

[PCM]: (من أجل Dolby Digital / MPEG):

: اختر توصيل مقبس DIGITAL AUDIO OUTPUT (محوري) بمكبّر بدون نظام فك ترميز Dolby Digital أو MPEG.

[Off]: (من أجل DTS): اختر توصيل مقبس DIGITAL AUDIO OUTPUT (محوري) بمكبّر بدون نظام فك ترميز DTS.

التردد العيني (التردد)

حدد التردد النموذجي لإشارة الصوت بين 48 kHz و 96 kHz.

DRC (التحكم في النطاق الحركي)

يجعل الصوت أنقي عند خفض مستوى الصوت (دولي ديجيتال فقط). اضبط على [تشغيل] للحصول على هذا التأثير.

Vocal (فوكال)

يجعل الضبط على وضع [تشغيل] فقد عندما يكون هناك جهاز كاروكي دي في دي متعدد القنوات قيد التشغيل. وتختلط قنوات جهاز الكاروكي على الأسطوانة لتشكّل صوتاً طبيعياً مجسّماً.

[القفل] قائمة

أولاً، عليك إنشاء كلمة مرور مكونة من 3 أرقام على [كود المنطقة] من أجل استخدام قائمة LOCK (الغلق).

إذا نسيت كلمة المرور

قم أولاً بإخراج القرص الموجود في الوحدة. اعرض قائمة الأعداد ومن ثم أدخل رقماً مكوناً من ٦ أرقام "٢١٠٤٩٩". يظهر "P CLR" في نافذة العرض وتُحذف كلمة المرور.

التصنيف

اختر مستوى للتصنيف. كلما كان المستوى أقل، كان التصنيف أكثر صرامة. اختر [إلغاء القفل] لإلغاء تفعيل التقييم.

التشغيل العام

العرض على الشاشة DVD MOVIE

يمكنك أن تقوم بعرض وضبط العديد من المعلومات والإعدادات عن المحتوى.

١. أثناء التشغيل، اضغط فوق DISPLAY (عرض) لعرض مختلف معلومات التشغيل.
٢. اختر أحد الخيارات باستخدام ▲/▼.
٣. استخدم ◀/▶ والأزرار الرقمية لضبط قيمة الخيار المحدد.
٤. اضغط فوق DISPLAY (رجوع) للخروج من العرض على الشاشة.

رقم العنوان الحالي / إجمالي عدد العناوين.	 2/6
رقم الفصل الحالي / إجمالي عدد الفصول.	 01/33
وقت التشغيل المتبقي، إجمالي الزمن المحدد للعنوان/ الملف الحالي	 C 0:01:44 T 1:51:39
اللغة أو قناة الصوت المحددة	 1. ENG DCC 3/2.1 CH
الترجمة المحددة	 1. KOR
الزاوية المحددة/ العدد الإجمالي للزاويا	 1/1

تشغيل الأسطوانات DVD ACD

١. اضغط على (▲) OPEN / CLOSE ، ثم ضع أسطوانة في درج الأسطوانات.
٢. اضغط على (▲) OPEN / CLOSE لفتح درج الأسطوانات بالنسبة لمعظم أسطوانات DVD-ROM، يبدأ التشغيل بشكل تلقائي.

بالنسبة للأسطوانات الصوتية، اختر مسارًا باستخدام ▲/▼/▶/◀ ، ثم اضغط على (▶) PLAY أو (⊙) ENTER لتشغيل المسار.

للبحث عن المسار المطلوب، اضغط على OPTION ، أدخل رقم المسار باستخدام ▲/▼/▶/◀ واضغط زر (⊙) ENTER.

تشغيل الملف MOVIE MUSIC PHOTO

١. اضغط (▲) OPEN / CLOSE لوضع أسطوانة ما بدرجة الأسطوانات، أو لتوصيل جهاز USB.
٢. حدد ملفًا باستخدام ▲/▼/▶/◀ ، ثم اضغط على PLAY (▶) أو (⊙) ENTER لتشغيل الملف.

لانتقال بين الأسطوانة وجهاز USB.	RETURN (↶)
لتغيير الوضع. (فيلم : صورة : موسيقى)	TITLE

التشغيل العام

تشغيل متقدم

DVD MOVIE فيلم

الوظيفة	طريقة التنفيذ
عرض قائمة الاسطوانات	اضغط فوق قائمة DVD MENU (فقط DVD)
التشغيل المتكرر	اضغط فوق REPEAT (تكرار) أثناء التشغيل. لتحديد عنصر معين ترغب في تكراره، اضغط فوق REPEAT (تكرار) بشكل متكرر.
	• DVD: الفصل / العنوان / إيقاف
	• فيلم: المسار / الكل / إيقاف
تشغيل الإطارات واحدًا تلو الآخر	اضغط فوق PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/تخطي) أثناء تشغيل ملف الفيديو ثم اضغط فوق PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/تخطي) بشكل متكرر لتشغيل وظيفة تشغيل الإطارات واحدًا تلو الآخر.
تكرار جزء معين	اضغط A-B مرة في بداية الجزء الذي ترغب في تكراره ومرة أخرى في نهاية هذا الجزء. للرجوع إلى التشغيل العادي، اضغط A-B لاختيار [إيقاف].
تحديد وقت بدء التشغيل المرغوب فيه	البحث عن نقطة البداية للكود الزمني الذي تم إدخاله. اضغط فوق DISPLAY، ثم اختر رمز الساعة. أدخل وقتًا معينًا ثم اضغط فوق ENTER(⊙).
	على سبيل المثال، للعثور على مشهد معين في التوقيت ١ ساعة و ١٠ دقائق و ٢٠ ثانية، أدخل "١٠٢٠". ثم اضغط ENTER(⊙).
	في حالة إدخال رقم خاطئ، اضغط فوق CLEAR للإدخال مرة أخرى.
تغيير صفحة ترميز الترجمة (ملفات الفيديو فقط)	اضغط مطوّلًا فوق SUBTITLE (الترجمة) لمدة ٣ ثواني أثناء التشغيل. وسوف يظهر كود اللغة.
	اضغط فوق < / > لاختيار ترميز لغة أخرى كي يتسنى عرض الترجمة بشكل ملائم ثم اضغط ENTER(⊙).

الوظيفة	طريقة التنفيذ
تشغيل	اضغط (▶) PLAY (تشغيل)
إيقاف مؤقت	اضغط PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/تخطي)
إيقاف	اضغط (■) STOP (إيقاف)
تخطي إلى التالي أو السابق	اضغط فوق >>> أو <<< أثناء التشغيل.
تقديم سريع أو رجوع سريع	اضغط >>> أو <<< أثناء التشغيل.
استئناف التشغيل	اضغط فوق (■) STOP (إيقاف) أثناء التشغيل للاحتفاظ بنقطة الإيقاف.
	• اضغط (■) STOP (إيقاف) مرة واحدة: تظهر II على الشاشة (الإيقاف للاستئناف)
	• اضغط (■) STOP (إيقاف) مرتين: تظهر ■ على الشاشة (إيقاف تام)
اختيار النظام	يجب عليك تحديد وضع النظام الملائم لنظام التلفزيون الخاص بك. ولا بد من إزالة أي أسطوانة قد تكون بداخل الوحدة كما ينبغي الضغط مع الاستمرار في الضغط على PAUSE/STEP (II) (إيقاف مؤقت/تخطي) لأكثر من خمس ثواني حتى تتمكن من اختيار نظام معين (PAL، NTSC، AUTO).
شاشة التوقف	اترك الوحدة في وضع الإيقاف لمدة خمس دقائق، فتظهر شاشة التوقف. وإذا استمر عرض شاشة التوقف لمدة خمس دقائق، فسوف تقوم الوحدة بإغلاق ذاتها تلقائيًا.
ذاكرة آخر مشهد	أغلق الوحدة، وستجد أنها تحتفظ في ذاكرتها بأخر مشهد تم رؤيته حتى إذا تم إدخال الأسطوانة مجددًا بعد إزالتها أو إذا تم فتح الوحدة بعد إغلاقها وهي بصدد تشغيل أسطوانة بعينها. (أسطوانات DVD / الأسطوانات المدجة الصوتية فقط)

تسجيل اسطوانة توصيل مشغل فلاش USB بالوحدة قبل التسجيل.
مدمجة صوتية أدخل قرص صوتي ثم حدد مسار باستخدام
على جهاز DVD MENU، ▲/▼. USB

- لتسجيل المسار: اضغط (AUDIO())) وضع التشغيل أو الإيقاف المؤقت أو استئناف الإيقاف.
- لتسجيل كافة المسارات: اضغط (AUDIO())) في وضع التوقف التام.
- لتسجيل قائمة البرنامج: في وضع الإيقاف، اضغط فوق (AUDIO())) بعد تحديد مسار معين في قائمة البرنامج.

الإبطاء من سرعة أثناء إيقاف التشغيل بشكل مؤقت، اضغط فوق التشغيل (للأمام فقط) ▶▶ بشكل متكرر لتشغيل السرعات المختلفة للحركة البطيئة. اضغط (PLAY (▶)) لمواصلة التشغيل بالسرعة العادية.

مشاهدة فيديو مكبّر أثناء وضع التشغيل أو الإيقاف المؤقت، اضغط ZOOM (تكبير) بشكل متكرر لاختيار نمط التكبير.
ZOOM (تكبير): ١٠٠٪، ٢٠٠٪، ٣٠٠٪، ٤٠٠٪، ١٠٠٪
▶/◀/▼/▲: للتنقل في أنحاء الصورة المكبرة.

موسيقى ACD MUSIC

الوظيفة	طريقة التنفيذ
التشغيل المتكرر	اضغط فوق REPEAT أثناء التشغيل. لتحديد عنصر معين من أجل تكراره، اضغط فوق REPEAT بشكل متكرر.
إنشاء أو حذف برنامجك الخاص	• ALL / TRACK / (فصلية) اضغط فوق PROGRAM لتحديد الملف المطلوب، فتظهر علامة B على الشاشة وباستخدام ▲/▼ و (ENTER) لإضافة ملف (ملفات) الموسيقى إلى قائمة البرنامج، عند قيامك بإضافة ملف (ملفات) الموسيقى المطلوبة، اضغط فوق PROGRAM لإنهاء تحرير قائمة البرنامج. لمسح ملف (ملفات) الموسيقى من قائمة البرنامج، اختر الملف الذي ترغب في مسحه ثم اضغط CLEAR في وضع تعديل البرنامج. ولمسح جميع ملفات الموسيقى من قائمة البرنامج، اختر [مسح الكل] ثم اضغط (ENTER) في وضع تعديل البرنامج.
عرض معلومات الملف (علامة ID3).	أثناء تشغيل ملف MP3 يحتوي على معلومات الملف، يمكنك عرض هذه المعلومات من خلال الضغط فوق زر DISPLAY بشكل متكرر. • والأمر يعتمد على ملفات MP3 نفسها، فقد لا يتم عرض المعلومات على الشاشة.

ملاحظة

- عند استخدامك هذه الوظيفة، سوف يتم إنشاء مجلد "CD_REC" بشكل تلقائي في مشغل فلاش USB، ومن ثم يتم حفظ ملف (ملفات) الموسيقى بداخله.
- إذا قمت بإزالة مشغل فلاش USB، أو قمت بإيقاف الوحدة عن التشغيل أو فتحها أثناء التسجيل، فقد يؤدي هذا إلى حدوث خلل وظيفي.
- إذا كانت المساحة المتبقية على مشغل فلاش USB غير كافية، فلن يكون التسجيل متاحاً. ولزيادة المساحة الخالية، يمكنك حذف الملفات الموجودة بداخل المشغل غير استخدام جهاز الكمبيوتر الشخصي الخاص بك.
- أسطوانة CD-G والأسطوانات الصوتية المدمجة التي تدعم ترميز الصوت الرقمي المسرحي لا يمكن تسجيلها.
- الذاكرة الصلبة الخارجية (الহারد الخارجي)، مشغل متعدد البطاقات، جهاز USB متعدد التقسيمات، الأجهزة المغلقة، ومشغل MP3، كلها أجهزة غير مدعومة من قبل هذا الجهاز.
- يمكنك ضبط سرعة التسجيل من خلال الضغط فوق OPTION (صوت) أثناء التسجيل المباشر عبر جهاز USB.

- المسار (X1): أثناء التسجيل بالسرعة العادية X1، يمكنك الاستماع إلى الموسيقى.
- المسار (X4): أثناء التسجيل بأربعة أضعاف السرعة العادية 4X، لا يمكنك الاستماع إلى الموسيقى.
- صيغة التسجيل: ملف MP3
- ترميز معدل البت: ١٢٨ كيلوبت/ث، ١٦٠ كيلوبت/ث، ١٩٢ كيلوبت/ث، ٢٥٦ كيلوبت/ث، ٣٢٠ كيلوبت/ث

قد يكون عمل نسخ غير مسموح به لمادة خاضعة للحماية من النسخ، بما في ذلك برامج الحاسب والملفات والبرامج الإذاعية والتسجيلات الصوتية انتهاكاً لحقوق النشر وقد يشكل جريمة. يجب ألا يستخدم هذا الجهاز لمثل هذه الأغراض.

كن مسؤولاً
احترم حقوق النشر

الصورة PHOTO

الوظيفة	طريقة التنفيذ
مشاهدة ملفات الصور على هيئة عرض للشرائح	استخدم ▲/▼/◀/▶ لتمييز الرمز (III) ثم اضغط على ENTER (⊙) للبدء في عرض الشرائح.
ضبط سرعة عرض الشرائح	يمكنك تغيير سرعة عرض الشرائح باستخدام ◀/▶ حالما يكون رمز (III) مميزاً.
تدوير الصور	استخدم ▲/▼ لتدوير الصورة أثناء عرضها على شاشة كاملة وفي اتجاه معاكس لاتجاه عقارب الساعة أو في اتجاه عقارب الساعة. عرض صورة معينة على شاشة كاملة.
مشاهدة صورة مكبرة.	أثناء عرض صورة بعينها على شاشة كاملة، اضغط ZOOM (تكبير) بشكل متكرر لتحديد وضع التكبير. ZOOM (تكبير): ١٠٠٪ : ٢٠٠٪ : ٣٠٠٪ ٤٠٠٪ : ١٠٠٪ ▲/▼/◀/▶ للتنقل في أنحاء الصورة المكبرة.
الاستماع إلى الموسيقى أثناء عرض الشرائح	يمكنك الاستماع إلى الموسيقى أثناء عرض الشرائح، إذا كان القرص يحتوي على ملفات موسيقى وصور معاً. استخدم ▲/▼/◀/▶ لتمييز الرمز (III) ثم اضغط فوق ENTER (⊙) (إدخال) لبدء عرض الشرائح.

دليل حل المشاكل

العرض	السبب	الحل
لا توجد طاقة.	الوحدة موصلة بالكهرباء لكنها لا تعمل.	أدخل سلك التيار في مقبس الحائط بإحكام.
الوحدة متصلة بالكهرباء لكنها لا تعمل.	الوحدة موصلة بالكهرباء لكنها لا تعمل.	أدخل أسطوانة.
الوحدة لا تبدأ في استعادة التشغيل.	تم إدخال قرص غير قابل للتشغيل.	أدخل أسطوانة قابلة للتشغيل. (تحقق من نوع الأسطوانة وكود المنطقة.)
	مستوى التصنيف مضبوط.	قم بتغيير مستوى التصنيف.
لا يعمل جهاز التحكم عن بعد بشكل صحيح.	جهاز التحكم عن بعد غير موجه إلى المستشعر عن بعد في الوحدة.	وجه جهاز التحكم عن بعد إلى مستشعر التحكم عن بعد بالوحدة.
	جهاز التحكم عن بعد بعيد جداً عن الوحدة.	قم بتشغيل جهاز التحكم عن بعد بالقرب من الوحدة.
جودة الصورة الضعيفة وتشويه الصوت	وجود بصمات أصابع وغبار على الاسطوانة.	قم بمسح الاسطوانة من المركز إلى الخارج بقطعة قماش نظيفة. لا تستخدم مذيبيات قوية (كالكحول أو البنزين أو الثر أو المنظفات المتوفرة تجارياً)
لا توجد صورة.	جهاز التلفزيون غير مضبوط لاستقبال إشارة من الوحدة.	اختر وضع إدخال الفيديو الملائم في التلفزيون.
	اختر وضع إدخال الفيديو الملائم في التلفزيون.	وصل كابل الفيديو بإحكام.
	جهاز التلفزيون لا يقبل مستوى الاستبانة المضبوط في الوحدة.	اضغط بتكرار على RESOLUTION لاختيار مستوى الاستبانة الملائم حتى يقبله جهاز التلفزيون.
لا يوجد صوت	الجهاز الموصل باستخدام كابل الصوت غير مضبوط لاستقبال الإشارة من الوحدة.	اختر وضع الإدخال الصحيح لمكبر الصوت.
	خيارات AUDIO مضبوطة على وضع خاطئ.	اضبط إعدادات AUDIO على الوضع الصحيح.

قائمة رموز المنطقة

اختر أحد رموز المنطقة من هذه القائمة.

الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة
SG	سنغافورة	MC	موناكو	FJ	فيجي	AF	أفغانستان
SK	جمهورية سلوفاكيا	MN	منغوليا	FI	فنلندا	AR	الأرجنتين
SI	سلوفينيا	MA	المغرب	FR	فرنسا	AU	أستراليا
ZA	جنوب أفريقيا	NP	نيبال	DE	ألمانيا	AT	النمسا
KR	كوريا الجنوبية	NL	هولندا	GB	بريطانيا العظمى	BE	بلجيكا
ES	أسبانيا	AN	جزر الأنتيل الهولندية	GR	اليونان	BT	بوتان
LK	سريلانكا	NZ	نيوزيلندا	GL	جرين لاند	BO	بُوليفيا
SE	السويد	NG	نيجيريا	HK	هونغ كونغ	BR	البرازيل
CH	سويسرا	NO	النرويج	HU	المجر	KH	كمبوديا
TW	تايوان	OM	عمان	IN	الهند	CA	كندا
TH	تايلاند	PK	باكستان	ID	إندونيسيا	CL	شيلي
TR	تركيا	PA	بنما	IL	إسرائيل	CN	الصين
UG	أوغندا	PY	باراجواي	IT	إيطاليا	CO	كولومبيا
UA	أوكرانيا	PH	الفلبين	JM	جامايكا	CG	الكونغو
US	الولايات المتحدة	PL	بولندا	JP	اليابان	CR	كوستاريكا
UY	أوروغواي	PT	البرتغال	KE	كينيا	HR	كرواتيا
UZ	أوزبكستان	RO	رومانيا	KW	الكويت	CZ	جمهورية التشيك
VN	فيتنام	RU	روسيا الاتحادية	LY	ليبيا	DK	الدانمارك
ZW	زيمبابوي	SA	المملكة العربية السعودية	LU	لوكسمبورج	EC	الإكوادور
		SN	السنغال	MY	ماليزيا	EG	مصر
				MV	المالديف	SV	السلفادور
				MX	المكسيك	ET	أثيوبيا

قائمة رموز اللغة

استخدم هذه اللائحة لإدخال لغتك المفضلة بالنسبة للإعدادات الأولية التالية: [صوت الأسطوانة] و[ترجمة الأسطوانة] و[قائمة الأسطوانة]

اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز
أفار	٦٥٦٥	الفرنسية	٧٠٨٢	الليتوانية	٧٦٨٤	السندية	٨٣٦٨
الأفريقية	٦٥٧٠	الفريزية	٧٠٨٩	المقدونية	٧٧٧٥	السغالية	٨٣٧٣
الألبانية	٨٣٨١	غاليشيان	٧١٧٦	مالاجاس	٧٧٧١	السلوفاكية	٨٣٧٥
الأمهرية	٦٥٧٧	الجورجية	٧٥٦٥	الماليزية	٧٧٨٣	السلوفينية	٨٣٧٦
العربية	٦٥٨٢	الألمانية	٦٨٦٩	مالايلام	٧٧٧٦	الأسبانية	٦٩٨٣
الأرمينية	٧٢٨٩	اليونانية	٦٩٧٦	الماورية	٧٧٧٣	السودانية	٨٣٨٥
الاستاميّة	٦٥٨٣	جرين لاند	٧٥٧٦	الماراثية	٧٧٨٢	السواحيلية	٨٣٨٧
الأيمارية	٦٥٨٨	الغوارانية	٧١٧٨	المالدوفية	٧٧٧٩	السويدية	٨٣٨٦
الأذربيجانية	٦٥٩٠	الجورجانية	٧١٨٥	المانغولية	٧٧٧٨	التاجالوج	٨٤٧٦
البشكيرية	٦٦٦٥	اهاوسا	٧٢٦٥	ناورو	٧٨٦٥	الطاجيكية	٨٤٧١
الباسكية	٦٩٨٥	العبرية	٧٣٨٧	النيبالية	٧٨٦٩	التاميلية	٨٤٦٥
البنغالية	٦٦٧٨	اهندية	٧٢٧٣	الترونجية	٧٨٧٩	التيلوجية	٨٤٦٩
بوتان	٦٨٩٠	المجرية	٧٢٨٥	الأوريا	٧٩٨٢	التايلاندية	٨٤٧٢
البهارية	٦٦٧٢	الأيسلندية	٧٣٨٣	البنجابية	٨٠٦٥	التونجية	٨٤٧٩
البريتونية	٦٦٨٢	الأندونيسية	٧٣٧٨	الباشو	٨٠٨٣	التركية	٨٤٨٢
البلغارية	٦٦٧١	اللغة الدولية	٧٣٦٥	الفارسية	٧٠٦٥	التركيانية	٨٤٧٥
البورمية	٧٧٨٩	الآيرلندية	٧١٦٥	البولندية	٨٠٧٦	التوية	٨٤٨٧
البيلاروسية	٦٦٦٩	الإيطالية	٧٣٨٤	البرتغالية	٨٠٨٤	الأوكرانية	٨٥٧٥
الصينية	٩٠٧٢	اليابانية	٧٤٦٥	كوتشوا	٨١٨٥	الأوردية	٨٥٨٢
الكرواتية	٧٢٨٢	الكانادا	٧٥٧٨	رايتو رومانيك	٨٢٧٧	الأوزبكية	٨٥٩٠
التشيكية	٦٧٨٣	الكشميرية	٧٥٨٣	الرومانية	٨٢٧٩	الفيتنامية	٨٦٧٣
الدانماركية	٦٨٦٥	الكازاخستانية	٧٥٧٥	الروسية	٨٢٨٥	الفولايكية	٨٦٧٩
اهولندية	٧٨٧٦	الكرغيزية	٧٥٨٩	السامسونية	٨٣٧٧	الويلزية	٦٧٨٩
الإنجليزية	٦٩٧٨	الكورية	٧٥٧٩	اللغة السنسكريتية	٨٣٦٥	الولوفية	٨٧٧٩
إسبرانتو	٦٩٧٩	الكردية	٧٥٨٥	الجليلية الأسكتلندية	٧١٦٨	إكسوزا	٨٨٧٢
الاستونية	٦٩٨٤	اللاوسية	٧٦٧٩	الصرية	٨٣٨٢	اليديشية	٧٤٧٣
الفاروزية	٧٠٧٩	اللاتينية	٧٦٦٥	الكرواتية الصربية	٨٣٧٢	اليوروبيا	٨٩٧٩
فيجي	٧٠٧٤	اللاتفية	٧٦٨٦	شونا	٨٣٧٨	الزولو	٩٠٨٥
الفنلندية	٧٠٧٣	الليتنجالا	٧٦٧٨				

العلامات التجارية والترخيص

إن جميع العلامات التجارية الأخرى تعدّ علامات تجارية للمالكين المحترمين.



صنع بترخيص من Dolby Laboratories. Dolby ورمز D
المزدوج هي علامات تجارية ملك Dolby Laboratories



"شعار" هو علامة تجارية لشركة تراخيص شعار/ تنسيق DVD.



تعتبر عبارة HDMI وتوصيل الوسائط عالية الوضوح HDMI وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة ترخيص HDMI ذات المسؤولية المحدودة LLC في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.



المواصفات

متطلبات الطاقة	١١٠-٢٤٠ فولت من تيار متردد، ٥٠-٦٠ هرتز
استهلاك الطاقة	٩ وات
الأبعاد (العرض؟ الارتفاع؟ العمق)	٢٥٠ x ٣٧, ٥ x ٢٠٣ مم
الوزن الصافي (تقريبًا)	٩, ٠ كجم
درجة الحرارة عند التشغيل	٥ درجة مئوية إلى ٣٥ درجة مئوية
الرطوبة التشغيلية	٥٪ إلى ٩٠٪
الليزر	ليزر أشباه الموصلات
نظام الإشارة	PAL / NTSC
ناقل الطاقة الكهربائية (USB)	تيار مستمر ٥ --- ٢٠٠ مللي أمبير
مخرجات الفيديو	١, ٠ فولت (من ذروة لذروة)، ٧٥ أوم، تزامن سلمي، ١ مقبس RCA x ١ / سكارت (إلى التلفاز)
HDMI OUTPUT (فيديو/ صوت)	١٩ سن (Type A)، HDMI™ (Connector)
ANALOG AUDIO OUTPUT	٢, ٠ فولت متوسط الجذر التربيعي (١) كيلو هرتز، ٠ ديسيبل، ٦٠٠ أوم، مقبس RCA (يسار ويمين) x ١، سكارت (إلى التلفاز)

يخضع التصميم والمواصفات للتغيير دون إخطار مُسبق.

